

COMUNICATO n. 79 del 13/01/2022

Traduzione in ladino

Fugatti se ouc a la Mendranzes linguistiches: “L empegn de la Provincia no l mencia, sion semper ascorc ai besegnes de la comunitàdes”

La linies programatiques per la politiches de stravardament e de promoziun de la mendranzes, estra apede i intervents e la programazion che revèrda i ciampes de la editoria e de la informazion ti lengac de mendranza: l é stat chisc i argomenc al orden del dì de la 34eisema Conferenza de la Mendranzes, stata de domesdì ai 11 de jené con coleament tras video anter i esponenc de la comunitàdes ladina, zimbra e mochena, endrezèda dal Servije mendranzes linguistiches locales e audit european de la Pat. L à avert la scontrèda da la Sala “Trentino” del palaz de Piazza Dante l president de la Provincia autonoma de Trent Maurizio Fugatti, che l à sport sie salut: “L empegn de la Provincia tel potenzièr duta la azions envers i enc touc ite tel stravardament de la mendranzes no l mencia; seence no l é n bon moment a nivel finanziarie la Provincia la é semper ascorta ai besegnes de la comunitàdes. Chesta de anché l é na scontrèda che vegn fat semper, ma chest no vel dir che la é manco emportanta. Chest vèl ence per l lurier che duc vo seghitèda a portèr inant ti ciampes de voscia competenza”, l à dit l president.

Per la Provincia autonoma de Trent à tout pèrt Valeria Placidi, sorastanta generèla del Partiment afares e relaziuns istituzionèles, che l’ à recordà la emportanza de la mendranzes te l’ autonomia che ge vel sostegnir e stravardèr, col ge arseguirè la ressorses che fèsc besegn per arjonjer resultac semper miores; Giuliana Cristoforetti, sorastanta del Servije mendranzes linguistiches locales e audit european, che l’ à portà dant l pian de la informazion e la spartijon del Fon per la Mendranzes 2022, col meter al luster ence la sacotanta ativitàdes de studie e de promoziun di lengac e de la cultures de mendranza trentina, desche la enrescida soziolinguistica en esser e l liber del Minister per i bens culturèi dintornvia la mendranzes storiches de nosc raion; Paolo Simonetti, sorastant Umst per la inovazion ti setores energia e telecomunicaziuns, che l à rejonà enveze del davegnir de la comunicaziuns e de la emportanza de sostegnir projec de cablaje e fibra otica ence con chela de sparpagnèr l’ informazion ti lengac de mendranza. A la scontrèda virtuèla à tout pèrt i rapresentanc de la istituzions de la trei comunitàdes de mendranza e l conseier provinzièl ladin Luca Guglielmi, che i à dat ju sie parer a favor dintornvia i ponc al orden del dì.

Endèna la Conferenza l é stat portà dant apontin la desponibilità de la ressorses sul Fon de la mendranzes per l 2022, che la é de 738.850 euro. La zifra la é resservèda a projec che à gran fazion per la defendura de la mendranzes linguistiches, porté dant da aministrazions locales, istituzions scolastiches e istituc culturai, a scomenzadives endrezèdes da la Provincia, al pian organich di intervents de politica linguistica e culturèla del Comun general de Fascia, estra che al pian de la informazion. Aldò de chel che perveit la normativa provinzièla, de fat, i sentadins che fèsc pèrt de la popolaziuns de mendranza i à derit a aer informaziuns tant scrites che audiovisives tel lengaz de ogne comunità. L obietif generèl, l é chel de fèr a na vida che l lengaz de mendranza l vegne rejonà te la vita de ogne dì, te familia e te la sozietà, acioche l arjonje valuta e nonzech. Se vel miorèr ence la calità e la desvarianza de la informazion, ajache lurèr fora sacotenc argomenc comporta na maor enrescida lessicala e viventea la gaisa de durèr l lengaz de mendranza. N auter

pont de enteres, l'é l' svilup de la competenzes di operadores e de la rei de la colaborazions te dutes trei la comunìdes e la doura de la tecnologies digitèles e di neves media acioche posse nascer n' leam fon anter l' lengaz de mendranza e la neva generazions.

L' pian di intervenc per l' editoria e l' informazion per l' an 2022 l' era jà stat vardà fora e spartì anter duc tel ambit del Desch de la comunicazion de la Mendranzes linguistiches. La suma del finanziament la é de 435.624 euro. Anter la scomenzadives en program l' é la plates per mochen e zimber che va fora ogne chineisc dis sul folio local, i notizières ti lengac medemi, la produziions televisives, la trasmiscions radiofoniches e l' folio de vigni setemèna per ladin. L' é pervedù amò apede n' stanziament de 120.000 euro per i intervenc de informazion che la Jonta provinzièla dezidarà de meter a la leta per la informazion radiotelevisiva per lengaz de la mère – o per la popolaziions germanofones per todesch – che i vegnarà fac fora via per l' an. En pratega, se volessa fèr ruèr te nesc raions de mendranza canai per todesch e per ladin. Per chel che vèrda la convenzion RAI Com-PAT, n' auter pont al orden del dì, l' é stat deliberà sie renovament enscin a de firé del 2022, canche vegnarà metù a jir l' switch off del canal che à inom “Rai Sender Bozen”.

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia
(Traduzione a cura dei Servizi Linguistici e culturali del Comun general de Fascia)

(cdt)